

هەریمی کوردستانی عێراق
ئەنجومەنی نیشتمانی
کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق

پروۆتۆکۆلەکان

٣٤

سالی / ٢٠٠٤ - بەرگی سی و چوار

چاپی یەكەم / سالی ٢٠٠٤

پىرىست:

- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۴۰) خولى گواستنهوه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۲/۵ ل ۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۴۱) خولى گواستنهوه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۳/۴ ل ۲۹
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۴۲) خولى گواستنهوه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۶/۱۷ ل ۵۲
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۴۳) خولى گواستنهوه - دوو شەممە ۲۰۰۴/۶/۱۹ ل ۸۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۴۴) خولى گواستنهوه - يەك شەممە ۲۰۰۴/۷/۴ ل ۱۵۳
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۴۵) خولى گواستنهوه - شەممە ۲۰۰۴/۷/۲۴ ل ۱۵۸
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۴۶) خولى گواستنهوه - شەممە ۲۰۰۴/۸/۷ ل ۱۸۱
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۴۷) خولى گواستنهوه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۹/۲۲ ل ۲۰۹
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۴۸) خولى گواستنهوه - سى شەممە ۲۰۰۴/۹/۲۸ ل ۲۴۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۴۹) خولى گواستنهوه - سى شەممە ۲۰۰۴/۱۰/۵ ل ۳۰۲
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۵۰) خولى گواستنهوه - سى شەممە ۲۰۰۴/۱۰/۱۲ ل ۳۴۷
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۵۱) خولى گواستنهوه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۳ ل ۳۷۳
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۵۲) خولى گواستنهوه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۱۰ ل ۴۴۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۵۳) خولى گواستنهوه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۱۷ ل ۴۷۷
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۵۴) خولى گواستنهوه - شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۲۰ ل ۴۹۲
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۵۵) خولى گواستنهوه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۱۲/۹ ل ۵۲۹
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۵۶) خولى گواستنهوه - شەممە ۲۰۰۵/۱/۱۵ ل ۵۵۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۵۷) خولى گواستنهوه - يەك شەممە ۲۰۰۵/۱/۱۶ ل ۵۸۸
- پروٹوكۆلى دانىشتى زماره (۵۸) خولى گواستنهوه - پىنج شەممە ۲۰۰۵/۴/۷ ل ۵۹۰

أولاً: ينتخب المجلس بالاقتراع السري في أول اجتماع له نائبا للنقيب وسكرتيراً وأميناً للصندوق من بين أعضائه وتحدد صلاحياتهم في النظام الداخلي.

المادة السادسة: تعدل الفقرة (أولاً) من المادة الثالثة والعشرون من القانون وتقرأ كالاتي:

أولاً: تتألف لجنة الانضباط من ثلاثة أعضاء ويرأسها العضو الحاصل على أكثر الأصوات.

المادة السابعة: تعدل الفقرة (ثانياً) من المادة الثامنة والعشرون من القانون وتقرأ كالاتي:

ثانياً: تتألف لجنة الفرع من الرئيس ويشترط أن تكون له ممارسة في المهنة مدة لا تقل عن خمس سنوات وأربعة أعضاء وعضوي احتياط ينتخبهم أعضاء الفرع بالاقتراع السري العام المباشر مرة واحدة كل ثلاث سنوات على أن يكونوا ممن يزاولون المهنة في تلك المحافظة وتنتخب من بين أعضائها نائبا للرئيس وأميناً للصندوق.

المادة الثامنة: تعدل الفقرة (ثالثاً) من المادة الثلاثون من القانون وتقرأ كالاتي:

ثالثاً، رسوم إجازات فتح المكاتب الزراعية.

المادة التاسعة: لوزارة الزراعة والري إصدار التعليمات اللازمة بكيفية التعامل وبيع التجهيزات الزراعية لدى المواطنين.

المادة العاشرة: ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كردستان.

الأسباب الموجبة

بالنظر لظهور بعض الثغرات والنواقص أثناء تطبيق قانون نقابة المهندسين الزراعيين رقم (١) لسنة ١٩٩٩ مما استوجب معالجتها بتعديله ولذلك شرع هذا القانون.

بهريز سهرؤكي له نجومه:

زور سوپاس، ئەم ياسايە ناراستەى لیژنەى یاسایی و لیژنەى دارایی و لیژنەى كشتوكال دهكریت.

خالی پینجهمی بهرنامهی گارمان؛ خویندنهوهی یهكهمی پرۆژهی یاسای ههموار كردنی دووهمی یاسای

رۆژنامه نووسان ژماره (٤) ی سالی ١٩٩٨ ی ههموار كراو له ههریمی كوردستان.

بهريز حسين عارف عبدالرحمن:

باسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان- العراق

استناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما

عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني لكوردستان- العراق، قرر المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ

٢٠٠٤/ / تشريع القانون الآتي:

قانون رقم () لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل الثاني لقانون نقابة الصحفيين رقم ٤ لسنة ١٩٩٨ المعدل

المادة الأولى:

تعدل الفقرتان (د ، هـ) من المادة الأولى وتقرأ كالاتي:

ذ-الصحفي: كل شخص يمارس العمل الصحفي ومنتم إلى النقابة موفراً بالتزاماته.

هـ-الصحيفة: المطبوع الذي يصدر دورياً بأسم معين وبأعداد متسلسلة وبيانتظام ومعد للتوزيع على الجمهور.

المادة الثانية:

تعديل المادة الثانية من القانون وتقرأ كالآتي:

(تؤسس بموجب هذا القانون نقابة للصحفيين تسمى نقابة صحفيي كردستان العراق ويكون مقرها الرئيس في أربيل عاصمة الإقليم ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات وبغداد عاصمة العراق)

المادة الثالثة:

تعديل المادة الثالثة من القانون وتقرأ كالآتي:

نقابة صحفيي كردستان منظمة مهنية تتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة.

المادة الرابعة:

تعديل المادة الرابعة وتقرأ كالآتي:

تهدف النقابة إلى تحقيق مايلي:

١- احترام حرية الصحافة وحرية التعبير عن الرأي والدفاع عنهما وعن حقوق الصحفيين وضمان الحماية الضرورية لأداء مهامهم.

٢- تسهيل مهمة الصحفيين في الحصول على الأنباء والمعلومات.

٣- قبول النقابة في الاتحادات الصحفية العالمية ومد الجسور معها.

٤- تأهيل الصحفيين بكافة السبل المتاحة.

٥- دعم ومساندة الصحفيين في الحالات الضرورية.

٦- تجسيد النظام الفدرالي أو ما يختاره شعب كردستان العراق.

٧- الدفاع عن المبادئ الديمقراطية والحريات الأساسية والسلم ومبادئ حقوق الإنسان.

٨- دعم نضال شعب كردستان من أجل تحقيق حقوقه القومية وإشاعة مبدأ التسامح واللاعنف في المجتمع وترسيخ التآخي القومي والديني والمساواة في إقليم كردستان العراق.

٩- المساهمة في بناء دولة المؤسسات وتعزيز مبدأ الفصل بين السلطات.

١٠- الدفاع عن سيادة القانون واستقلال القضاء.

١١- حماية وتطوير الثقافة القومية والوطنية.

المادة الخامسة:

تعديل المادة السادسة وتقرأ كالآتي:

يصنف الصحفيون في السجل العام إلى ثلاثة أصناف:

أولاً: الصحفي المتمرن: هو الذي يتخذ من الصحافة بقنواتها الثلاثة مهنة رئيسية له ولا يتمتع بلقب أو (بصفة) الصحفي العامل إلا بعد مرور سنتين متواصلتين على ممارسته وبتأييد من الجهة المعنية التي يعمل لديها بعد تسجيل أسمه في السجل العام ولا يتمتع بأي امتياز من امتيازات الصحفي العامل إلا بعد أن ينقل أسمه إلى جدول ذلك الصنف وعندئذ تضاف فترة المتمرن إلى خدماته وتكون مدة التدرج بالنسبة لمن يحمل شهادة البكالوريوس في الصحافة والإعلام أو ما يعادلها سنة واحدة.

ثانياً: الصحفي العامل:

هو الذي عمل أو يعمل في الصحافة بقنواتها الثلاثة بصورة فعلية وقد اتخذها مهنة رئيسية له ومرت على عمله الفترة المبينة في الفقرة السابقة.

ثالثاً: الصحفي المشارك:

هو من كان ممارساً العمل الصحفي دون أن يتخذه مهنة رئيسية له وثبت ذلك بإبراز العقود الضرورية من الجهات المعنية ويحق له نقل أسمه إلى جدول الصحفيين العام بعد مرور مدة لا تقل عن (٥) سنوات متواصلة واتخاذ مهنة الصحافة مهنة رئيسية له.

المادة السادسة:

تعديل المادة السابعة وتسلسلاتها وتقرأ كالآتي:

١-الهيئة العامة.

٢-النقيب.

٣-لجنة الانضباط.

٤-لجنة المراقبة.

٥-فروع النقابة.

المادة السابعة:

تعديل المادة الثامنة من القانون وتقرأ كالآتي:

١-أن يكون من مواطني إقليم كردستان العراق أو مقيماً فيها.

٢-أن يتمتع بالأهلية المهنية والقانونية.

٣-أن يحمل إحدى العناوين الصحفية الواردة في المادة(٢٣).

المادة الثامنة:

تعديل المادة التاسعة وبفقرتها وتقرأ كالآتي:

١-طلب تحريري يقدم إلى مجلس النقابة مشفوعاً بمواد صحفية نشرت من قبل أو كل ما يؤيد ممارسته العمل الصحفي وعلى المجلس البت في الطلب خلال مدة ثلاثين يوماً من تأريخ التسجيل وإذا لم يبت في الطلب رغم انتهاء المدة المذكورة يعتبر مقبولاً تلقائياً.

٢-في حالة رفض الطلب على الجهة المعنية بيان أسباب الرفض ولتقدم الطلب أن يطعن بقرار الرفض لدى محكمة تمييز إقليم كردستان العراق خلال مدة خمسة عشر يوماً من تأريخ التبليغ أو اعتباره مبلغاً ويكون قرارها باتاً.

المادة التاسعة:

تعديل المادة العاشرة من القانون وتقرأ كالآتي:

١-تعتبر الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع الصحفيين العاملين المنتسبين الذين أوفوا بجميع التزاماتهم بموجب هذا القانون.

٢-تعقد الهيئة العامة مؤتمرها في مقرها كل ثلاث سنوات اعتباراً من تأريخ الانتخابات بقرار من المجلس و دعوة من النقيب لانتخاب مجلس النقابة وثلاثة أعضاء احتياط ولجنتي الانضباط والمراقبة بالافتراع السري ويتم اكمال النصاب بحضور ثلثي اعضاء الهيئة العامة، وفي حالة عدم اكمال النصاب تجري الانتخابات بعد خمسة عشر يوماً في الاجتماع الاول وفي الوقت والزمان المحددين ويعتبر النصاب كاملاً بحضور اكثرية الاعضاء وثلثي اعضاء النقابة طلب عقد المؤتمر عند الاقتضاء.

٣- في حالة زيادة عدد اعضاء الهيئة عن خمسمائة عضو تجري الانتخابات عن طريق المندوبين وتجدد نسبة التمثيل من قبل المجلس او من يقوم مقامه و بضمنهم اعضاء مجلس النقابة.

المادة العاشرة:

تعديل المادة الحادية عشرة وتقرأ كالآتي: -

تجتمع الهيئة العامة كل ثلاث سنوات بحضور اعضاءها في المؤتمر ولصدور قراراتها بالأكثرية و تناقش التقارير و شؤون النقابة و حساباتها و تقديم التوصيات بشأنها.

المادة الحادية عشرة:

تعديل المادة الثانية عشر من القانون وتقرأ كالآتي: -

١-يشترط في أعضاء مجلس النقابة بمن فيهم النقيب مضي مدة ثلاثة سنوات على نيلهم درجة العضو العام.

٢-لا يجوز الجمع بين عضوية اللجان المنتخبة من قبل الهيئة العامة

المادة الثانية عشرة:

إلغاء المادة الرابعة عشرة من القانون ويحل محلها مايلي:

١- يتولى النقيب رئاسة مجلس النقابة وتمثيله لدى المراجع المختصة والتوقيع على الأوامر والقرارات والتعليمات والمخاطبات وله تخويل غيره من أعضاء مجلس النقابة بعضاً من صلاحياته.

٢-ينتخب النقيب من قبل الهيئة العامة بشكل مباشر ولا يجوز له ترشيح نفسه لمنصب النقيب لا كثر من دورتين متتاليتين.

٣-لا يجوز للنقيب الجمع بين رئاسة جمعيتين متشابهتين في الأهداف والاعراض.

المادة الثالثة عشرة:

تعديل المادة الخامسة عشرة وتقرأ كالآتي:

١-لجنة المراقبة وتتكون من رئيس وعضوين وتكون مهمتها تدقيق صفة العضوية ومدى مطابقتها للقانون.
٢-لجنة الانضباط: وتتكون من رئيس وعضوين وتكون مهمتها التحقيق في شكاوي التي تحال إليها من المجلس والبت فيها بموجب أحكام هذا القانون.

المادة الرابعة عشرة:

تعديل الفقرة (١) من المادة السادسة عشرة وتقرأ كالآتي:

١-للنقابة فتح فروع لها في المحافظات وتتكون لجنة الفرع من خمسة أعضاء ينتخبهم أعضاء الفرع من الصحفيين العاملين الذين يزاولون مهنة الصحافة في تلك المحافظة.

المادة الخامسة عشرة:

تعديل الفقرة (٤) من المادة التاسعة عشرة وتقرأ كالآتي:

٢- يجوز للصحفي المتقاعد بموجب أحكام قانون تقاعد الصحفيين للإقليم العمل في المؤسسات الصحفية

والإعلامية عن طريق عقد العمل وتراعى فيه امتيازات الصحفي العامل.

المادة السادسة عشرة:

تعديل الفقرة (٦) من المادة العشرون وتقرأ كالآتي:

٦- زعزعة الثقة بالنظام الفدرالي وطموحات شعب كوردستان وحق تقرير مصيره وأمن مواطنيه بالطرق المباشرة أو غير المباشرة وإثارة غرائز الجمهور بأية وسيلة كانت.

المادة السابعة عشرة:

تعديل البند ثالثاً من المادة الحادية والعشرون وتقرأ كآتي:

ثالثاً- تعديل عبارة (خلال ١٥ خمسة عشر يوماً) بعبارة (خلال ثلاثون يوماً).

المادة الثامنة عشرة:

تعديل الفقرة السادسة من المادة الثانية والعشرون وتقرأ كآتي:

٦- تغيير كلمة (الأرباح) ب كلمة (الإيرادات).

المادة التاسعة عشرة:

تعديل المادة الثالثة والعشرون وتقرأ كآتي:

يقصد بالصحفي من يحمل إحدى العناوين الآتية:

١-صاحب الأمتياز.

٢-رئيس التحرير.

٣-نائب رئيس التحرير.

٤-مدير التحرير.

٥-سكرتير التحرير.

٦-المحرر.

٧-المترجم الصحفي.

٨-المراسل الصحفي.

٩-المصور الصحفي.

١٠-الرسام (والكاريكاتيرست) الصحفي.

١١-المصمم الصحفي.

١٢-المصحح الصحفي.

١٣-منظم الأرشيف للصحافة.

١٤-المنتصت الصحفي.

المادة عشرون:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

د.رؤف نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

بەريز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، خويندەنەوى يەكەمى تەعدىلەكە خويندرايەو، ئەو پرۆژەيە ئاراستەى ليژنەكانى مافى مرۆف و ليژنەى رۆشنىبرى و ليژنەى دارابى و ليژنەى ياسابى دەكەين، بەريزان ليژنەى كۆتايى ديت بە دانىشتەكەى ئەمرۆمان، بۇ دانىشتنىكى تر ئاگادارتان دەكەينەو، زۆر سوپاس.

د. رۆز نورى شاوھيس

سەرۆكى ئەنجومەنى نىشتمانىي

كوردستانى - عىراق

كاكە رەش نەقىشەندى

سكرتىرى كاتىي ئەنجومەنى نىشتمانىي

كوردستانى - عىراق

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

بەرپزان.

ئىستا دەست پى دەكەين بە موناڧەشە كردنى پىرۆزەكە، پىشەكى دىباڭەى پىرۆزەكە و ماددە يەكتان بۆ دەخوینمەو، لەگەل ریزماندا.

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوورستان- العراق

استناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني لكوورستان العراق، قرر المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ // ٢٠٠٤ تشريع القانون الآتي:

قانون رقم () لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل الثاني لقانون نقابة الصحفيين رقم ٤ لسنة ١٩٩٨ المعدل

المادة الأولى:

تعديل المادة الثانية من القانون وتقرأ كآلآتي:

د-الصحفي: كل شخص يمارس العمل الصحفي ويمتتم إلى النقابة موف بالتزاماته.

هـ- الصحيفة: المطبوع الذي يصدر دورياً باسم معين وبأعداد متسلسلة و بانتظام ومعد للتوزيع على الجمهور.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئەگەر ئىجازەمان بەدەيت رهئى لىژنەشتان بۆ بخوینمەو، لەگەل لىژنەى پەيوەندیەکان و کاروبارى رۆشنبىرى كۆبووینەو، يەك رهئىشمان هەيە، لەگەل ریزمان.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

فەرموون.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

بۆ/ سەرۆكايەتى ئەنجومەنى نىشتمانىى كوورستانى بەرپز

ب/ راي لىژنە

ئاگادارى بەرپزتان دەكەين كە دواى تاو تووكردى پىرۆزەى دووم هەموار كردنى ياساى رۆژنامەنووسانى كوورستان، لىژنەكەمان لەگەل لىژنەى پەيوەندیەکان و کاروبارى رۆشنبىرى دەقى پىرۆزەكە پەسند دەكات، دواى رايۆز كردن لەگەل سەنديكاي رۆژنامەنووسان، تەنها هەندى وردە تىبىنىمان هەيە، لە كاتى خویندەنەويدا دەيخەينە روو، لەگەل ریزماندا.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

هېچىك لەو تىبىنىانە پەيوەندى بە ماددەى يەكەمەو هەيە.

بەرپز شېروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

تەبەیی بەنەسبەت فەقەرە (د) (الصحفی) تەعریف کراوە، بەنەسبەت قانونی ئەسلی دەئیت (کل عضو منتم إلى النقابة موف بالتزاماته)، نەصی موقتەرەج دەئیت (کل شخص یمارس العمل الصحفی ومنتم إلى النقابة موف بالتزاماته)، لەبەر ئەوەی ئەو فەقەرەییەو فەقەرە (ه)ش لە کۆنگرەیی خۆیان پەسند کراوە، رەئیی خۆشیانە ئیئەش لەگەڵ دەقی ئەو پێشنیارەیین کە لەلایەن سەندیکای رۆژنامەنووسانەو پێشکەش کراوە، لەگەڵ رێژماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کی لەو بارەییەو فەسەیی هەییە با بفرموویت، کەس نییە لەو بارەییەو فەسەیی هەبیت، کاک جەمیل فەرموو.

بەرپز جەمیل عەبدی سەندی:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئەو پڕۆژەییە ئاراستەیی لێژنەیی دارایی و ئابووری هاتیە کرن،

لێژنە: لێژنەیی دارایی و ئابووری

ژمارە: ج

بەروار: ۲۰۰۴/۷/۲۵ پەسند کردی راپۆرتی بۆ جەنابت دەهینی و، لێژنە مەش پەسند کری ئەو پڕۆژەییە زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

فەرموو کاک نەعمەت.

بەرپز نەعمەت عەبدالله پیرداود:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

فەقەرە (ه) - الصحیفة: المطبوع الذي یصدر دوریا) یەعنی (دوریا، یومیأ، اسبوعیا، شهریا) یەعنی دوریەن تەحیدید نەکراوە، لەگەڵ رێژماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

فەرموو وەلامی بدەنەو.

بەرپز شېروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

بەگوێرەیی نەصی ئەسلی صەحیفە تەعریف کراوە بە مەتبوعی دەوری و غەیری دەوری، واتا مانگیك دەربجیت، هەفتەیی جاریك دەربجیت، یان سالی جاریك دەربجی، ئەو ئیعتیباری کردوو بە دەوری، بەس لێرە تەحیدید کراوە دەئیت (ه) - الصحیفة: المطبوع الذي یصدر دوریا باسم معین وبأعداد متسلسلة ویاانتظام ومعد للتوزیع علی الجمهور)، واتا لێرە بە تەفسیل گوتراوە، تەئها غەیرە دەوری هەنگراوە، واتا صەحیفە تەتبیق ناکریت لەسەر ئەو مەتبوعاتەیی غەیرە دەوریین، یەك جار دەردەچن، لەگەڵ رێژماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کەسی تر هەییە لەم بارەییەو فەسەیی هەبیت؟ نییە، کەواتە ماددەکە دەخەپنە دەنگدانەو، جاریك پێش ئەو دەوری بزانین ژمارەیی یاسایی ئامادەن، کەواتە ماددەیی یەکەم دەخەپنە دەنگدانەو، ئەو دەوری لەگەڵ ئەو

ماددهيه دهستيان بهرز بکه نه وه؟ زۆر سوپاس، ئه وهى له گه لى نيه دهستيان بهرز بکه نه وه؟ زۆر سوپاس،
ماددهى يه که م به گشتى دهنگ وه گرگرا، زۆر سوپاس، ئیستا بهرموون ماددهى دووهم پيشکەش بکه ن.

به پريز شيروان ناصح حيدرى:

به پريز سه روکى ئه نجومه ن.

المادة الثانية:

تعديل المادة الثانية من القانون وتقرأ كالاتي:

(تؤسس بموجب هذا القانون نقابة للصحفيين تسمى نقابة صحفيي كوردستان العراق ويكون مقرها الرئيس
في اربيل عاصمة الإقليم ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات وبغداد عاصمة العراق).

به پريز سه روکى ئه نجومه ن:

راى ليژنه که جيهه با بهرموو پت.

به پريز شيروان ناصح حيدرى:

به پريز سه روکى ئه نجومه ن.

ئيمه ته ئيدى ئه وه نه صه ده که ين، له گه ل ئه وه نه صه ين، ته نها ئه وه نده ئيزافه کراوه له نه صه که پيشان له
سه نديکاي رۆژنامه نووسان مافى ئه وه بيان نه بوو فروع بکه نه وه له موخافه زه کان، ئیستا مافى ئه وه بيان هه يه
فروع بکه نه وه له هه موو موخافه زه کان و هه روها به غداش، له گه ل ريژماندا.

به پريز سه روکى ئه نجومه ن:

که س هه يه له و باره يه وه مولا چه زه ي هه پت، فه رموو کاک بورهان.

به پريز برهان على جاف:

به پريز سه روکى ئه نجومه ن.

من تيبينيم هه يه له سه ر کۆتايى مادده که ده لیت (ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات وبغداد عاصمة العراق)
به غداى خستۆته ياش موخافه زاته وه، هه روها ئيزافه ي فيدراليه تى نه کردوو له گه ل عيراقا، نه گه ر
ئيزافه بهرموو به م شيوه يه پت (ولها أن تفتح فروعاً في بغداد عاصمة العراق الفدرالي والمحافظات)، زۆر
سوپاس.

به پريز سه روکى ئه نجومه ن:

سوپاس فه رموو کاک جه ميل.

به پريز جميل عبدى سندي:

به پريز سه روکى ئه نجومه ن.

هه ر ئه وه بوو العراق الفدرالي، سوپاس.

به پريز سه روکى ئه نجومه ن:

که سى تر هه يه له و باره يه وه قسه بکات؟ فه رموو با ليژنه که ره ئى خو ئى بدات.

بەرپىز شىروان ناصح حيدرى؛

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

كە ئىمە موحافەزەى بەغدامان نووسىووه، ئەو قانۇنە پېش ئەو مەسەلانىە دەرچووه بە حەقىقەت، قانۇنىكى ئىقلىمى بووه، مەسەلەى فىدرالى لە گۆرئى نەبووه، ئىستاش ئىمە لەگەل بەغدا دەبىت تەعامول بەكەين وەكو عاصىمە، ئىنجا مانعەشمان نىيە، ئەو ئىزافە بەكەين.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

باشە ئىستا وای لى دىت بەغداد پېش موحافەزات دەگەوئىت، دەنوسرىت (بغداد عاصمة العراق الفدرالى)، لىزىنەكە ئىوہ راتان لەسەر ئەو گۆرانكاىەپە چىپە؟ فەرموو كاك حسين.

بەرپىز حسين عارف عبدالرحمن:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

خۇى ئەوہى زياتر پەيوەندى بە ئىمەوہ ھەبىت موحافەزاتى لای خۇمانە بەراستى، موحافەزەى سلېمانى و دەوك و كەركوك، ئەوانە بەبىت قەسىدە بەنىسەت ئىمەوہ، بەلام لەوانە ئەگەر ھىنمان ھەبىت لە موسل مەسەلەن، يان لە دىالە، ياخود لە بەغدا، ئىحتىمالى ئەوہى ھەپە زياتر بىت، ئەوہ بە دەرچەى دووہمىان مەسەلەن سانەويەن، لەبەر ئەوہ شتىكى وا نىيە كە بلىت ھەر دەبىت بەغدا پېش بخرىت، بە پىچەوانەوہ دەبىت موحافەزەكان پېش بخرىن، بەغدا بەحىسابى ئەوہ دانراوہ كە پايتەختە، چونكە سىفەتى پايتەختى ھەپە، كە ئەو سىفەتەى دراوتە پال و، لە كۆتايىش نووسراوہ لەبەر ئەو سەبەبەپە، كە ئەوئى زۆر مەبەست نىيە، مەبەست زياتر لای خۇمانە، سوپاس.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

فەرموو لىزىنەكە رەئى كۆتايىتان بەن لەو بارەپەوہ.

بەرپىز شىروان ناصح حيدرى؛

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

ئىمە وای بە باش دەبىنن، يەئنى ئەگەر فىدرالىش نەنوسرىت زۆر ئىعتىادىە.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

فەرموو كاك جەلال.

بەرپىز جلال سلېم خۇشناو:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

پىشنىار دەكەم لە كوئى ناوى عىراق بىت فىدرالىيەتى بۇ زىاد بكرىت، لەگەل رىزىمدا.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، لەمەولا ناوى ھەر شتىك ھات فىدرالى لەگەل دابىت، باشە ئىستا دوا دارشتەكەى چۆنە، بۇ ئەوہى دەنگى لەسەر بەدەين.

بەرپىز شىروان ناصح حيدرى؛

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

ھەر فىدرالى لە كۆتايى عىبارەتەكەى زىاد دەكەين، ئەگەر ئەمەر دەفەرمووى دەخوئىنەوہ.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن:

فەرموون.

بەرپز شێروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن.

المادة الثانية:

تعدّل المادة الثانية من القانون وتقرأ كالآتي:

(تؤسس بموجب هذا القانون نقابة للصحفيين تسمى نقابة صحفيي كردستان العراق ويكون مقرها الرئيس في اربيل عاصمة الإقليم ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات وبغداد عاصمة العراق الفدرالي).

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن:

ماددهکه دهخهينه دهنگدانهوه، کي لهگهلي دايه دهستی بهرز بکاتهوه؟ زۆر سوپاس، کي دژه دهستی بهرز بکاتهوه؟ زۆر سوپاس، ماددهکه به گشتی دهنگ وهرگيرا، زۆر سوپاس، فەرموون ماددهی سييهه پيشکەش بکهن.

بەرپز شێروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن.

المادة الثالثة:

تعدّل المادة الثالثة من القانون وتقرأ كالآتي:

نقابة صحفيي كردستان منظمة مهنية تتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة. ئيمه لهگهه دهقی ماددهکهين، چونکه له قانونی ئەسلی نههاتوووه بلي (نقابة صحفيي كردستان منظمة مهنية)، تهنه نهوهنده هاتوووه دهلي (نقابة صحفيي كردستان تتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة)، لهگهه ريزماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن:

زۆر باشه کهس ههيه لهو بارهيهوه قسهی ههبيت؟ فەرموو کاک د. رزگار.

بەرپز د. قاسم محمد قاسم (د.رزگار):

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن.

ئهف سهنديکا ههني دسهلاته چاري ديته حاصل کرن، ههندي قيمهت بدهني و، ههندي بايهخ بدهني و، ههندي ئيستقلاليهت ههبيت، زۆر گرنگتره له کونتروله ويذا بيته سهه دامو دهزگايهت ههريمي، قيري من پيشنياري دکهم قی عيباره ئيزافه بيته کرنی سهرفی ماددهيا، بيژت وهکو ئەندامی قی سهنديکا من پی تيفيت بينم، نهو زي ماددهيه (تتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة ولها استقلال مالي واداري)، بو زيدهتر ئيستقلاليهت بدریتی وزنا خو و گرنگی خو بيینی، کو شول و کاری خويان دسهلات چارهيهک بکات، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهەن:

کهسی تر ههيه لهو بارهيهوه قسهی ههبيت، فەرموون ليژنهکه وهلامی بدهنهوه.

بهريز ملا محمد طاهر زين العابدين:

بهريز سهروكي نهجومه ن.

له خالي ههشتدا هاتوو (دعم نضال شعب كوردستان من اجل تحقيق حقوقه القومية وإشاعة مبدأ التسامح واللاعنف في المجتمع وترسيخ التآخي القومي والديني والمساواة في إقليم كوردستان العراق)، نهوه تهنهنا خاص نيينه، يهعني نهركي نهوان تهنهنا ئيقليمي كوردستانه، چونكه له پيشان جهنابي كاك حوسين ئيشارهتي كرد (ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات) ماناي وايه موخافهزاتي هه موو عيراق دهگريتهوه، دهبيت نهوه ئهه ئهسيقه حه قتيكي تايبه تهنه ندهبيت، تهنهنا به ئيقليمي كوردستانهوه، با ئيقليمي كوردستان تهنهنا تايبه تهنه ندهبيت به عيراقهوه، به عام بيت، له گهل ريژمدا.

بهريز سهروكي نهجومه ن:

زور سوپاس، كيي تر ههيه لهوه بارهيهوه قسهي ههبيت؟ ليژنهكه بهرموو بيت دوا رهئي خوئي بلت لهوه بارهيهوه، ماموستا حه مه ئه مين فهرموو.

بهريز ملا محمد امين عبدالحكيم جهمه مالي:

بهريز سهروكي نهجومه ن.

پاراستني حقوقي سوحوفيه كان شتيكي زور چاكه، به لام من ماددهكاني پرژه كه م لا نيينه، بهس هيجي وام گوئي لي نه بوو، لهوه بارهيهوه كه هه ندي سحافي دهگري بهي نهوهي دهعوای له سه ر تومار بكرت، بهي نهوهي له مه حكه مه ئيزنيك هه بيت بو گرتنيان، يهعني كه ئيمه نازادي بو سحافيه كان دابين دهكهين، دهبيت لهوه گرتنه بين قانونيانهش بيان پاريزين، پيم وايه خاليك هه بيت بو نهوه مه سه لهيه زور باشه، زور سوپاس.

بهريز سهروكي نهجومه ن:

كهسي تر ههيه لهوه بارهيهوه قسهي ههبيت؟ بهرموو ليژنهكه وه لام بدهنهوه.

بهريز حسين عارف عبدالرحمن:

بهريز سهروكي نهجومه ن.

نهوهي كاك حسين جهنهلتي گوئي نهوه دوو حوريه تي جياوازن به راستي، چونكه حوريه تي سحافه و حوريه تي تهعبير زور ليك جياوازن، له بهر نهوه دهبيت ههردوو حوريه تهكه بمينيتهوه. نهوهي د.رزگار فهرمووي نهوه ئيقليمهش مانيعمان نيينه، نهگه ر پييان ئيزافه بكرت فراوانتر دهبيت. نهوهي ماموستا مه لا تا هر گوئي، تهبعن حقوقي قهومي مه سه لهكه زياتر پهيوه ندي به گه لي كوردستانهوه ههيه، له بهر نهوه هه ر تهئكيد له سه ر ئيقليمي كوردستان كرا بوو، له گهل سوپاسماندا.

بهريز سهروكي نهجومه ن:

باشه نهوه دوا رهئي ليژنهكهيه، كهواته دهپهينه دهنگدانهوه، كي له گه لي دايه دهستي بهرز بکاتهوه؟ زور سوپاس، كي له گه لي دا نيينه دهستي بهرز بکاتهوه؟ زور سوپاس، ماددهكه به گشتي دهنگ وه رگيرا، زور سوپاس، فهرموو بو پيشكهش كردني ماددهي پينجه م.

بهريز شيروان ناصح حيدري:

بهريز سهروكي نهجومه ن.

المادة الخامسة:

تعديل المادة السادسة وتقرأ كآتي:

يصنف الصحفيون في السجل العام إلى ثلاثة أصناف:

أولاً: الصحفي المتمرن: هو الذي يتخذ من الصحافة بقنواتها الثلاثة مهنة رئيسية له ولا يتمتع بلقب أو (بصفة) الصحفي العامل إلا بعد مرور سنتين متواصلتين على ممارسته وبتأييد من الجهة المعنية التي يعمل لديها بعد تسجيل أسمه في السجل العام ولا يتمتع بأي امتياز من امتيازات الصحفي العامل إلا بعد أن ينقل أسمه إلى جدول ذلك الصنف وعندئذ تضاف فترة المتمرن إلى خدماته وتكون مدة التدرج بالنسبة لمن يحمل شهادة البكالوريوس في الصحافة والإعلام أو ما يعادلها سنة واحدة.

ثانياً: الصحفي العامل: هو الذي عمل أو يعمل في الصحافة بقنواتها الثلاثة بصورة فعلية وقد اتخذها مهنة رئيسية له ومررت على عمله الفترة المبينة في الفقرة السابقة.

ثالثاً: الصحفي المشارك: هو من كان ممارساً للعمل الصحفي دون أن يتخذه مهنة رئيسية له وثبت ذلك بإبراز العقود الضرورية من الجهات المعنية ويحق له نقل أسمه إلى جدول الصحفيين العام بعد مرور مدة لا تقل عن (5) سنوات متواصلة واتخاذ مهنة الصحافة مهنة رئيسية له.

بهريز سهروكي نهجومهـن.

ليره ناوى سنفهكان گوراوه (الصحفي المتدرج) بوته (الصحفي المتمرن)، (الصحفي المتمرس) بوته (الصحفي العامل)، نهوانى تريش وهكو خوئيهتى، نيمهش وهكو ليژنهى ياسا تهئيدى نهصى ماددهكه دهكهين، لهگهـل ريژماندا.

بهريز سهروكي نهجومهـن:

من پرسيارتيكم ههيه، نهگهر ماددهى يهكهم بليين (الغرض الخامس) برگهى يهكهم، نهگهر نهوه جي بهجى بكريت، نهمه نهسهريكي رهجى ههيه، چونكه نهوه وهخته دهبيت زور كهس له رۇژنامه نووسهكان واز بهين.

بهريز شيروان ناصح حيدرى:

بهريز سهروكي نهجومهـن.

نهوه نهسهري رهجى نييه، بهگويرهى نهوه پرورزهى تهقديم كراوه، تهنفيز دهكريت، پاش نهوهى له پهـرلهمان تهصديق دهكريت.

بهريز سهروكي نهجومهـن:

باشه پرسيارهكەى من نهوهيه تهئسرى رهجى ههيه، يان نا، باشه ئيستا كى ههيه لهوه بارهيهوه قسهى ههبيت؟ فهرموو كاك د. رزگار.

بهريز د. قاسم محمد قاسم (د.رزگار):

بهريز سهروكي نهجومهـن.

خاله (لا تقل عن 5 سنوات) فيرى من مولاچهزه لهسهـر ههيه، زور گرانه نهوه شهرته بو رۇژنامه نووسيك كه بشيت زور بهرههـمى ههـنه زور شت تهقديم كرديه، بو نهوه كولفه دانا پينج سال، يهـعنى جاميعهـك چوار ساله، يهـعنى تهلهبهى صهفا يهـكى ههـتا مهـرحله چوارى نهـغلهـبيهـتى كورديهـتى توبى دهـئيـنت،

ئەۋى دى ھەمى چوار سال تەۋا دەپت، ئەھ پىنج سالە زۆر گرانه، زى من لەبەر ھەندى پىشنيارى دكەم (لا تغل عن ثلاث سنوات)، يەنى بۇ رۇژنامە نووسىك بىت لەناو سەندىكادا بۇ پىنج سال خزمەت ھەبى، لە عقودا بۇ سى سال نەپت، يەنى تەسھىل بىتە كرنى، زۆر سوپاس.

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن:

كى تر ھەبە لەو بارەپەۋە قسەى ھەپت؟ كەس نىبە، باشە كەۋاتە لىژنەكە دوا رەئى خۇيان دەرپەرن.

بەپز حسين عارف عبدالرحمن:

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن.

تەبەن پىنج سالەكە پەپەندى بەو كەسەۋە ھەبە، كە لە ۋەزىپەداپە خۇى، كارىكى تر دەكات، نەك ۋەزىپەى حكومى، شەرت نىبە، بەلام لاۋەكى ئىشى رۇژنامە نووسى دەكات، لەو حالەتە مەفروز ۋاپە، چونكە لەبەر ئەۋەى نەپكردوۋە بە مەنەپەكى تاپبەتى، يەنى مومارەسەكەى ۋا نىبە كە ئەۋەى تر كە (۲۴) سەعات لەگەل ئىشەكە داپە زووتر شارەزايى پەپدا بكات، چونكە ئىشكى لاۋەكەپە، لەبەر ئەۋە پىنج سالەكە مەقولە، ئەگەر زياتریش پىويست نەكات.

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە ۋەكو ئەۋەى ئىستا پىشكەشتان كرا، ماددەى پىنجەم دەخەپنە دەنگدانەۋە، كى لەگەل داپە دەستى بەرز بكاتەۋە، زۆر سوپاس، كى لەگەل نىبە، دەستى بەرز بكاتەۋە، زۆر سوپاس، ماددەكە بە گشتى دەنگ ۋەرگىرا، فەرموون بۇ پىشكەش كرنى ماددەى شەشەم.

بەپز شىروان ناصح حيدرى:

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة السادسة:

تعديل المادة السابعة وتسلسلاتها وتقرأ كالاتي:

۱- الهيئة العامة.

۲- النقيب.

۳- لجنة الانضباط.

۴- لجنة المراقبة.

۵- فروع النقابة.

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئەۋەى لە دوۋەم (النقيب) ھاتوۋە، خۇى (النقيب) نىبە، (مجلس النقابة) يە بەغەلەتى ھاتوۋە بەراستى، چونكە نەقبە ھەپتەتەك نىبە لە زمنى نەقابە، بەلكو لە زمنى ئەعزأى مەجلىسى نەقابەپە، بەنيسبەت فەقەرە پىنجىش پىشان نەسى ئەسلى (فروع النقابة في المحافظات) بوو، ئىستا (فروع النقابة) بەشپەۋەپەكى مونتەق ھاتوۋە لەو موخافەزاتانەى كە دەپانەۋى بىكەنەۋە، تەنھا پىشتر مەحسور بوو لە موخافەزاتى ئىقلىم، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کۆ لەو بارەیهوه قسەیهکی هەیه با بفرموویت؟ کەس نییه، کەواتە دەبێخهینه دەنگدانەوه، کۆ لەگەڵ دایه بهو شیوهیهی پیشکەش کرا دەستی بەرز بکاتهوه؟ زۆر سوپاس، کۆ دژە دەستی بەرز بکاتهوه؟ زۆر سوپاس، ماددەکه به گشتی دەنگ وەرگیرا، زۆر سوپاس، فرموون بۆ پیشکەش کردنی ماددەى حەوتەم.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

المادة السابعة:

تعديل المادة الثامنة من القانون وتقرأ كالاتي:

١- أن يكون من مواطني إقليم كردستان العراق أو مقيماً فيها.

٢- أن يتمتع بالأهلية المهنية والقانونية.

٣- أن يحمل إحدى العناوين الصحفية الواردة في المادة (٢٣).

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئیمە تەئید دەقی ماددەکه دەکەین.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

.... فەقەرە چوار لە ماددەکه حەزف کراوه یان غەلەتەکی مەتەعی بووه، یان قووت دراوه، دەلیت (غیر محکوم بجنایة أو جنحة مخلّة بالشرف) لە ئەسلی قانوندا هەیه و، لەغووش نەکرایه، بۆیه ئیمە دەمانهویت ئەو نەصەش لەگەڵ ئەمانە دەمج بێت، بێتە فەقەرە سێ و پرۆژەکەش بێتە فەقەرە چوار، لەگەڵ ریزماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کۆ لەم بارەیهوه قسەى هەیه، فرموو کاک برهان.

بەرپز برهان علی جاف:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

من لیره نازانم نیشکالات دەبینم، فەقەرە سێ لە ماددەى حەوتدا هاتوو دەلیت(ان یحمل إحدى العناوين الواردة في المادة ٢٣)، ئیمە ئیستا گۆرانکارییهکمان کرد لەسەر عناوینی صحفین، دەبیت ئیشارەت بدیته ماددە پێنج لەم تەعدیلە و، بلی (المادة الثالثة والعشرون المعدل)، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کۆ تر قسەى هەیه لەسەر ئەم بابەتە؟ فرموو لیژنەى قانونی وەلامیان بدەنەوه.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

عیوانی صحفی وەکو نامازەمان پێ کرد لە سەرەتاوه، تەعریف کراوه و، ئەو تەعریفه لەسەر ئەو کەسانە تەتبیق دەکریت کە لە ماددەى ٢٣ دا هاتیە به تەعدیلاتهوهش، بۆیه جیگای خۆیهتی کە دەلیت(ان یحمل إحدى العناوين الصحفية الواردة في المادة ٢٣)، چونکە ئەوهی ئەو عیوانەى هەتەگرتوو

لهقه بی صهحافی هه ئناگریت، بۆیه به تهسهوری من ماددهکه له جیگای خۆیهتی، به نیسهبت فهقهره په کیش نهسی ئهسلیش دهیگوت(أن یكون مقيما في كوردستان العراق)، ئیستا تهعدیلیان کردیه، دهئین نهسهکه بهم شیکله بیئت، (أن يكون من مواطني إقليم كوردستان العراق أو مقيما فيه)، یعنی ئهوهی که مواتنی ئیقلمی کوردستان بیئت، له ژوورهه یان له دهرهوه بیئت، حهقی ههیه ئینتیما بکات بۆ سهئدیگای رۆژنامه نووسانی کوردستان، له گهئ ریزماندا.

به ریز سهروکی ئهنجومه:

فهرموو کاک حسین.

به ریز حسین عارف عبدالرحمن:

به ریز سهروکی ئهنجومه.

کاک برهان توزیک مهوزوعه که ی لئی تیکه لاو بووه، په عینی ئهوهی ماددهی شهش سیقهتی عاممی ئهئانمانه، بهلام جهدوه لیک ههیه، ئهوهی که له صحافه ئیش دهکات، ئهوه ئهگهر سهرنج بداته مادده نۆزدهی تهعدیله که ئیشارهت دراوه به ماددهی ۲۳ که ههتا لهویشدا تهعدیل ههیه، وهکو ئهوهی ساحتب امتیازو محرر و مصور صحفی و مراسل صهحه فی، ئهوانهن عینوانهکانی وهزیفهی صحه فین، له گهئ ریزمدا.

به ریز سهروکی ئهنجومه:

کەس لەم بارهیهوه پرسیری ههیه، لیژنه که ئهوه بیروای کۆتاییه، ئیستا ماددهکه دهخهینه دهنگدانهوه، کئ له گهئ ماددهکهیه با دهستی بهرز بکاتهوه؟ زۆر سوپاس، کئ له گهئ نییه؟ زۆر سوپاس، ماددهکه به زۆرینهی دهنگ وهرگیرا، ماددهی ههشتم تکایه.

به ریز شیروان ناصح حیدری:

المادة الثامنة:

تعديل المادة التاسعة بفقرتها وتقرأ كالتالي:

۱- طلب تحريري يقدم إلى مجلس النقابة مشفوعاً بمواد صحفية نشرت من قبل او كل ما يؤيد ممارسته العمل الصحفي وعلى المجلس البت في الطلب خلال مدة ثلاثين يوماً من تاريخ التسجيل وإذا لم يبت في الطلب رغم انتهاء المدة المذكورة يعتبر مقبولاً تلقائياً.

۲- في حالة رفض الطلب على الجهة المعنية بيان أسباب الرفض ولتقدم الطلب ان يطعن بقرار الرفض لدى محكمة تمييز إقليم كوردستان العراق خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ أو اعتباره مبلغاً ويكون قرارها باتاً.

به ریز سهروکی ئهنجومه.

فهرق لهبهینی نهسی ئهسلئ و نهسی موقتهرج ئهوهیه، تهنا تهلهبهکه پیشر تهحزیری دهکرا، ئیستا بهگویرهی ئهوه تهعدیله تهلهبهکه تهقدیمی مهجلیسی نقابه دهکریت، دووهم، پیشر تهلهبهکه دهیگوت تهزکیه هه بیئت ئهوهی ئینتما دهکات بۆ نقابهی صحفین، ده بیئت دوو صهحه فی تهزکیه بکات، ئیستا نهسی موقتهرج ئهوهیه دهئیت(مشفوعاً بمواد صحفية بدلا من تزكيتها من قبل الصحفيين)، په عینی مهوادهکه زهرووری تره، نهک تهزکیه دوو صهحه فی، مهشروهکه بهم شیکله هاتیه، ئیمه تهئیدی پرۆزهکه دهکهن، له گهئ ریزمدا.

به پښ سرؤكى نه نجومه ن:

زور سوپاس، كى له م باره يه وه قسه هه يه؟ نيه، كه واته ده يخه ينه دنگدانه وه، كى له گه ل مادده كه يه با ده ستى به رز بكا ته وه؟ زور سوپاس، كى له گه لى نيه؟ زور سوپاس، مادده كه به زورينه ي دهنگ وه رگرا، مادده ي نويه م تكايه.

به پښ شپروان ناصح حيدرى:

المادة التاسعة:

تعديل المادة العاشرة من القانون وتقرأ كالآتي:

١- تعتبر الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع الصحفيين العاملين المنتسبين الذي أوفوا بجميع التزاماتهم بموجب هذا القانون.

٢- تعقد الهيئة العامة مؤتمرها في مقرها كل ثلاث سنوات اعتباراً من تاريخ الانتخابات بقرار من المجلس و دعوة من النقيب لانتخاب مجلس النقابة وثلاثة أعضاء احتياط ولجنتي الانضباط والمراقبة بالاقتراع السري ويتم إكمال النصاب بحضور ثلثي أعضاء الهيئة العامة وفي الوقت والزمان المحددين ويعتبر النصاب كاملاً بحضور أكثرية الأعضاء وثلثي أعضاء النقابة طلب عقد المؤتمر عند الاقتضاء.

٣- في حالة زيادة عدد أعضاء الهيئة عن خمس مائة عضو، تجري الانتخابات عن طريق المندوبين وتجدد نسبة التمثيل من قبل المجلس او من يقوم مقامه وبضمهم أعضاء مجلس النقابة. له بهر نه وهى ناوى صحفى گورا له موته مه ريسه وه بو عاميل، له فه قهره يهك، ته نها نه و گورا نكار ييه ي به سر دا هاتو وه ده لئيت (جميع الصحفيين العاملين) به پي ته عديله كه، به نيسبه ت مولا حه زه ي دو وه له مه شرو عى خويان دو وسال هاتو وه، به حه قيقه ت ئيمه كردمان به سى سال له ليژنه ي قانونى، چونكه هه موو سه نديكا كان ده وه ي ئينتخابيان سى ساله، مه عقول نيه سه حه فيين ته نها دوو سال بيت، سى سال نه و مه جلسه ي كه داده نرئيت، ده توانئيت نيش و كارى خويان حى به حى بكنه، به نيسبه ت فه قهره ي جواره م كه وتمان (يحق للهيئة العامة حل النقابة بثلثي أصوات الحاضرين)، نه وه له نه سلئ مه شروعه كه دا هاتو وه، به لام دياره لي ره له نه سناى ته يع نه و فه قهره يه په ريوه، بويه ئيمه ته ئيدى نه و مادديه ده كه ين، به ته عديلات وه، له گه ل ريزماندا.

به پښ سرؤكى نه نجومه ن:

زور سوپاس، كى له م باره يه وه قسه هه يه، با بقهرمووى، فه رموو كاك حسين.

به پښ حسين جهنبه لى عبدالله:

به پښ سرؤكى نه نجومه ن.

رهقم دوو ريزى جواره م (في الوقت والزمان المحددين)، نه گه ر بكرئتن (في الزمان والمكان المحددين)، سوپاس.

به پښ سرؤكى نه نجومه ن:

كئى تر هه يه، له م باره يه وه قسه هه بيت، كه س نيه، فه رموو ليژنه كه وه لامى پرسياره كه بداته وه.

بەرئز شىروان ناصح حيدرى:

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن.

راسته ئىكەن جىوانىرە ئىكەن نەسە (فى الزمان والمكان المحددين)، ئىمە لىرە لای خۇمان راستمان كردهو،
نەسەكە بەم شىكلەى كە هات، وا دەبىت، لەگەل رىزماندا.

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن:

باشە ئىستا جۇنى لىيات بە گۇرانكارىيەكانەو، بۇمان بىخوئىنەو.

بەرئز شىروان ناصح حيدرى:

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن.

ئىكەن فەقەرە دوو لە جىياتى فى الوقت والزمان المحددين بىيىتە فى الزمان والمكان المحددين، ئىكەن تەعدىل كرا،
بەنىسبەت فەقەرەى جوارىش (يحق للهيئة العامة حل النقابة بثلاثي أصوات الحاضرين)، ئىكەن ئىزافە كرا
بۇ فەقەرەى جوارى ماددەى موعەدەل، لەگەل رىزماندا.

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن:

ئىستا ماددەى نۇبەم بەو گۇرانكارىيانەو كە هاتە سەرى دەبىخەينە دەنگدانەو، كى لەگەل ماددەكەى بە
دەستى بەرز بىكانتەو؟ زۇر سوپاس، كى لەگەلى نىبە؟ زۇر سوپاس، ماددەكە بە زۇرىنەى دەنگ وەرگىرا،
ماددەى دەبەم تىكايە.

بەرئز شىروان ناصح حيدرى:

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن.

المادة العاشرة:

تعديل المادة الحادية عشرة وتقرأ كالآتي:

تجتمع الهيئة العامة كل ثلاث سنوات بحضور اعضائها فى المؤتمر ولصدور قراراتها بالاكثرية و تناقش التقارير
و شؤون النقابة و حساباتها وتقديم التوصيات بشأنها.

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن:

فەرموون بىرواى خۇتان دەربىر.

بەرئز شىروان ناصح حيدرى:

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن.

ئىمە لەگەل دەقى ماددەكە داين.

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن:

كەس ھەيە لەم بارەبەو قسەى ھەبىت، فەرموو ھەلىمە خان.

بەرئز ھەلىمە ھەلىمە ھەلىمە بارزانى:

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن.

(تجتمع الهيئة العامة كل ثلاث سنوات بحضور كافة اعضائها) ئىكەن بۇ دانەناو.

بەرئز سەرۆكى ئىنجومەن:

زۇر سوپاس، كى تر ھەيە قسەى ھەبىت، نىبە، با لىژنەكە وەلام بەداتەو.

بەرپز حىسەن عارف عبد الرحمن:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

خۇى ئەو تەحصىل حاصىلە، بەلام بەرپاستى ئەگەر بىللى كاهە يعنى واى لىدەكەيت، كە ئەگەر ۵۰۰ بوون دەبىت هەر ۵۰۰ كە حازر بن، يعنى ئەگەر ۱۰ يان ۱۲ يان نەخۇش بوون يان لەبەر هەر سەبەبىك ناتوانن حازر نەبن، بەلام خۇى تەحصىل حاصىلە ئەندامان دەبىت هەمووى حازر بن، ئەمە بەشەرتىك ئەگەر لە ۵۰۰ تىنەپەرپت، ئەگەر تىپەرپت، ئەو كاتە دەبىت بە نىسبەت بىت،

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

لىز ئەكە برپارى دوايىتانه، نىستا وەكو پىشكەش كرا، دەپخەينە دەنگدانەو، كى لەگەل ماددەكەيە با دەستى بەرز بكاتەو؟ زۆر سوپاس، كى لەگەلى نىيە؟ زۆر سوپاس، ماددەكە بە زۆرىنەى دەنگ وەرگىرا، ماددەى يازدەهەم تىكايە.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الحادية عشرة:

تعديل المادة الثانية عشرة من القانون وتقرأ كالآتي:

۱- يشترط في أعضاء مجلس النقابة بمن فيهم النقيب مضي مدة ثلاث سنوات على نيلهم درجة العضو العام.

۲- لا يجوز الجمع بين عضوية اللجان المنتخبة من قبل الهيئة العامة.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە لەگەل دەقى ماددەكەين، تەنھا لە ئاخىرى فەقەرەكە درجە العضو العام نىيە، درجە العضو العامل، لەگەل رىز ماندا.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، كى لەم بارەيەو دەپەوئت قسە بكات؟ نىيە، كەواتە دەپخەينە دەنگدانەو، كى لەگەل ماددەكەيە با دەستى بەرز بكاتەو؟ زۆر سوپاس، كى لەگەلى نىيە؟ زۆر سوپاس، ماددەكە بە زۆرىنەى دەنگ وەرگىرا، ماددەى دوازدهەم تىكايە.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الثانية عشرة:

الغاء المادة الرابعة عشرة من القانون ويحل محلها مايلي:

۱- يتولى النقيب رئاسة مجلس النقابة وتمثيله لدى المراجع المختصة والتوقيع على الاوامر والقرارات والتعليمات والمخاطبات وله تخويل غيره من أعضاء مجلس النقابة بعضاً من صلاحياته.

۲- ينتخب النقيب من قبل الهيئة العامة بشكل مباشر ولا يجوز لة ترشيح نفسه لمنصب النقيب لا كثر من دورتين متتاليتين.

۳- لا يجوز للنقيب الجمع بين رئاسة جمعيتين متشابهتين في الاهداف والاعراض.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهـن.

ئیمه لهگهـل دهـقی ماددهـکهـین، بهـلام فهـقهـره یهـکی ماددهـکه، دهـقی مادهـی ههـژدهـیه له قانونی سهـندیکای رۆژنامهـنووسان، بۆیه پێویست ناکات دووباره لێره تکرار بێتهوه، ئیمه لهگهـل نهـصی فهـقهـره دوو و سێینه لهو تهـعدیلهو، لهگهـل رێزماندا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهـن:

کێ لهـم بارهـیهوه قسهـیهکی ههـیه؟ فهـرموو د.رزگار.

بەرپز قاسم محمد قاسم:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهـن.

نهـقیب و مجلسی نیقابه داین وماینی سهـندیکایه، زیده گرنگه موتهفهـریغ بیهتن، باشتره، قێرئ خالا سێیه(لا یجوز للنقیب الجمع بین رئاسة جمعیتین متشابهتین فی الاهداف والاغراض)، یهـعنی چ دبت ئەگهـر جهـمعیه نهـوهکی یهـک بی، له ئەهداف و ئەغراز، چ دبت سهـرۆکایهـتیان ههـردووکا بیهتن، دقێرئ ژیهـر ههـندی من پێشنیار دکهـم کو موتهفهـریغ بیهتن، بهـس بۆ سهـندیکایی، یهـک سهـندیکایی زیاتر نا، ئینجا (لا یجوز للنقیب الجمع بین رئاسة الجمعیتین)، وخهـلاس، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهـن:

کهـسی تر ههـیه قسهـ بکات، فهـرموو لێژنهـکه با وهـلام بداتهوه.

بەرپز حسین عارف عبدالرحمن:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهـن.

یهـعنی ههـچ مانعێک نییه، ئەگهـر دوو جهـمعیهـتی حیواوز بیهتن، با سهـرۆکایهـتی سی جهـمعیهـت بکات، ئەگهـر بتوانی ئیشهـکانی حیبهـجی بکات، کابرا قابلهـتی ههـیه و زۆریش دهـتوانی ئیشهـکانی حی بهـجی بکات، بهـلام لێره بهـیتی قهـسید ئەوهـیه دوو جهـمعیهـتی لیکچوو نهـبیهتن (متشابه) نهـبیهتن له ئیشهـکانیان، با بلاین دوو نهـقابهـی سهـحافی دروست دهـبیهتن، مهـفرۆز نییه ریئاسهـی ههـردوو نیقابهـکه بکات، یاخود نزیک یهـکتر بن، بهـلام ئەگهـر ئەهدافی دوو جهـمعیهـت حیواوز بیهتن، جهـمعیهـتیکی خهـریه، لهگهـل جهـمعیهـتیکی مونهـتهـخهـب وهـکو نهـقابهـی سهـحافیهـکان زۆر ئیعتیادییه، ئەگهـر ریئاسهـتی ههـردووکیان بکات، سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهـن:

بهـئێ ئیستا وهـکو له سهـرهـتاوه ماددهـکه پێشکهـش کرا دهـنگ دهـدهـین، برهـگی یهـکهـم گوتهـیان پێویست ناکات، چونکه باس کراوه، لهـسهـر ئەوه دهـنگ دهـدهـین ئینجا دهـچینه سهـر خالهـکانی تر، فهـرموو کاک شیروان.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومهـن.

ههـر تهـعقیب لهـسهـر قسهـکانی کاک د.رزگار، بهـنیسهـت تهـفرۆغ، بهـنیسهـت (اعضاء مجلس النقابة) له ههـچ نهـقابهـیهـک ئیمه نهـمان گوتهوه (یجب ان یكون اعضاء مجلس النقابة متفرغین)، مهـجلسی نهـقابه کئی دهـویت تهـفرۆغی بێ دهـکات، بهـگوێرهـی ئیشهـکاری ئەو نهـقابهـیه، بهـلام نهـصیکی بێنینه خوارئ و لێره ههـبئ ئەندامانی ئەنجومهـنی سهـندیکای رۆژنامهـنووسان موتهفهـریغ بن، ئەوه ئیمه ناتوانین ئیلزامیان بکهـین به حهـقیقهـت، لهگهـل رێزماندا.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

بەلى كاك د. رزگار وەلام دراىەوہ.

بەرپۇز د. قاسم محمد قاسم (د.رزگار):

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

بېورە، مەن ئەمگوتوۋە مەجلىس نەقابە، مەن گوتەم نەقبە، مەن بەحسا مەجلىسى نەقابە نەكردىە، گوتى نەقبە ناپىت سەرۋىكايەتى دوو سەندىكا بكات، مەن ئەفە گوتىە، زۆر سوپاس.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

وەلامت ھەيە كاك شىروان.

بەرپۇز شىروان ناصح حىدرى:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

نەخىر، ئەۋەى كاك حوسىن وەلامى داىەوہ، ھەر ئەۋەيە، بەنىسبەت ئەۋ مەۋزوعە، لەگەل رىزماندا.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

كەۋاتە بۇ لا بىردى بىرگەى يەكەم دەىخەينە دەنگدانەوہ، كى لەگەل ئەۋەيە ئەۋە لابرېت و پىۋىست نىيە بنووسرېت دەستى بەرز بكاتەوہ؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ زۆر سوپاس، كەۋاتە بە گشتى دەنگ وەرگىرا، نىنجا ماددەكە دەخەينە دەنگدانەوہ، وەكو لىرە نووسراۋە بىرگەى دوۋەم و سىيەم، كە لەۋ حالەتە دەبىتە يەكەم و دوۋەم دەىخەينە دەنگدانەوہ، كى لەگەل ئەۋ ماددە داىە بە دوو بىرگەكەۋە دەستى بەرز بكاتەوہ؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ كەۋاتە بە زۆربەى دەنگ وەرگىرا، سوپاس، فەرموون بۇ پىشكەش كىردى ماددەى سىانز دەھەم.

بەرپۇز شىروان ناصح حىدرى:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

المادة الثالثة عشرة:

تعديل المادة الخامسة عشرة وتقرأ كالاتي:

۱- لجنة المراقبة وتتكون من الرئيس وعضوين وتكون مهمتها تدقيق صفة العضوية ومدى مطابقتها للقانون.

۲- لجنة الانضباط: وتتكون من رئيس وعضوين وتكون مهمتها التحقيق في الشكاوي التي تحال إليها من المجلس

والبت فيها بموجب أحكام هذا القانون.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئىمە دەقى ماددەكە پەسند دەكەين، لەگەل رىزماندا.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

كەس ھەيە لەۋ بارەيەۋە قسەى ھەبىت فەرموۋ دەستى بەرز بكاتەوہ؟ ئەگەر كەس نىيە دەىخەينە

دەنگدانەۋە وەكو پىشكەش كرا، كى لەگەل داىە دەستى بەرز بكاتەوہ؟ زۆر سوپاس، كى دژە؟ زۆر سوپاس،

كەۋاتە بە گشتى دەنگ وەرگىرا، زۆر سوپاس، فەرموون بۇ پىشكەش كىردى ماددەى چوار دەھەم.

بەرپۇز شىروان ناصح حىدرى:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

المادة الرابعة عشرة:

تعدل الفقرة (١) من المادة السادسة عشرة وتقرأ كالاتي:

١- للنقابة فتح فروع لها في المحافظات وتتكون لجنة الفرع من خمسة أعضاء ينتخبهم أعضاء الفرع من الصحفيين العاملين الذين يزاولون مهنة الصحافة في تلك المحافظة.
بهريز سرؤكي ئهنجومهن.

ئيمه لهگهڤ دهفي ماددهكهين، تهنها (الصحفي المتمرس) بوويته (الصحفيين العاملين)، لهگهڤ ريژماندا.

بهريز سرؤكي ئهنجومهن:

باشه كهس ههيه لهو بارهيهوه قسهيهكي ههبيت، كهس نيهه، دهيخهينه دهنگدانهوه وهكو پيشكesh كرا، كي لهگهڤ دايه دهستي بهرز بكاتهوه؟ زور سوپاس، كي لهگهڤ نيهه؟ زور سوپاس، كهواته ماددهكه به گشتي دهنگ وهرگيرا، فهرموون بو پيشكesh كردني ماددهي پانزدههم.

بهريز شيروان ناصح حيدري:

بهريز سرؤكي ئهنجومهن.

المادة الخامسة عشرة:

تعدل الفقرة (٤) من المادة التاسعة عشرة وتقرأ كالاتي:

٣- يجوز للصحفي المتقاعد بموجب أحكام قانون تقاعد الصحفيين للإقليم العمل في المؤسسات الصحفية والإعلامية عن طريق عقد العمل وتراعى فيه امتيازات الصحفي العامل.
بهريز سرؤكي ئهنجومهن.

ئيمه لهگهڤ دهفي ماددهكهين، ئهو گورانكاريهه بهسريدا هاتووه، ههروهكو ماددهي پيشتر(الصحفي المتمرس) بوويته (الصحفيين العاملين)، لهگهڤ ريژماندا.

بهريز سرؤكي ئهنجومهن:

باشه كهس ههيه لهو بارهيهوه قسهيهكي ههبيت؟ كهس نيهه، دهيخهينه دهنگدانهوه وهكو پيشكesh كرا، كي لهگهڤ دايه دهستي بهرز بكاتهوه؟ زور سوپاس، كي لهگهڤ نيهه؟ زور سوپاس، كهواته ماددهكه به گشتي دهنگ وهرگيرا، لهبهه ئهوهي ليره باسي موتهقاعيدى تيايه، ههز دهكهه قسهيهكتان بو بگيرمهوه له بهرنامهي بهرنامه كه له تهلهفزيوني سليمانيهوه پيشكesh دهكرت، نازانم كي دهبيت پرسياريك دهكات له بهرلهمان، دهليت بو خاتري خوا باسي بهرلهمان مهكه، چونكه دوايي تهقاعودمان دهكهن، فهرموون بو پيشكesh كردني ماددهي شانزدههم.

بهريز شيروان ناصح حيدري:

بهريز سرؤكي ئهنجومهن.

المادة السادسة عشرة:

تعدل الفقرة (٦) من المادة العشرون وتقرأ كالاتي:

٦- زعزعة الثقة بالنظام الفدرالي وطموحات شعب كوردستان وحق تقرير مصيره وأمن مواطنيه بالطرق المباشرة أو غير المباشرة وإثارة غرائز الجمهور بأية وسيلة كانت.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە لەگەل دەقى ماددەكەين، ئەو گۆرانكارىيە بەسەرى داھاتوۋە، تەنھا ئەۋەبە (طموحات شعب كوردستان وحق تقرير مصيره وأمن مواطنيه)، لەگەل رېزماندا.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە كەس ھەيە لەو بارەيەۋە قسەيەكى ھەببىت؟ كەس نىيە، دەپخەينە دەنگدانەۋە ۋەكو پېشكەش كرا، كى لەگەل دايبە دەستى بەرز بىكاتەۋە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ زۆر سوپاس، كەۋاتە ماددەكە بە گشتى دەنگ ۋەرگىرا، فەرموون بۇ پېشكەش كىردنى ماددەى حەفدەھەم.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة السابعة عشرة:

تعديل البند ثالثاً من المادة الحادية والعشرين وتقرأ كالاتي:

ثالثاً: تعديل عبارة (خلال ۱۵ خمسة عشر يوماً) بعبارة (خلال ثلاثين يوماً).

ئىمە لەگەل دەقى ماددەكەين، بەنسىبەت تەمىيزى قەاراتى لىژنەى ئىنزيباتە بەنسىبەت سەحافىينە كە دەردەجى، ماۋەكەى (۱۵) رۆژ دانراۋە، ديارە (۱۵) رۆژەكەيان پى كەمە، كىرەۋيانە بە (۲۰) رۆژ، ئىمە لەگەل (۳۰) رۆژەكەينە، لەگەل رېزماندا.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە كەس ھەيە لەو بارەيەۋە قسەيەكى ھەببىت؟ كەس نىيە، دەپخەينە دەنگدانەۋە ۋەكو پېشكەش كرا، كى لەگەل دايبە دەستى بەرز بىكاتەۋە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ زۆر سوپاس، كەۋاتە ماددەكە بە گشتى دەنگ ۋەرگىرا، فەرموون بۇ پېشكەش كىردنى ماددەى ھەژدەھەم.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الثامنة عشرة:

تعديل الفقرة السادسة من المادة الثانية والعشرين وتقرأ كالاتي:

٦- تغيير كلمة (الأرباح) بكلمة (الإيرادات).

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

لىژنەى مالى لەۋانەيە لە ئىمە باشتر بزانى ۋەلام بداتەۋە، لەسەر مەۋزوعى (الإيرادات) و (الأرباح)، ئىمە پىمان ۋايە عەينى شتە، نازانين فەرقى جىيە، ئەۋە با لىژنەى مالىيە ۋەلام بداتەۋە، لەگەل رېزماندا.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

كەس ھەيە لە لىژنەى مالى قسە بىكات، فەرموۋ كاك جەمىل.

بەرپز جىمىل عبدى سىدى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ھەرۋەكى لە مەشروعى تەعدىلدا ھاتوۋە، دەببىت (الإيرادات) بىت، چونكە (الأرباح) تەنيا روبح حىساب

دەكرىتىن، (الإيرادات) نەخپەر لەگەل كولفە ھەموو حيساب دەكرىتىن، تەعدىلەكە زۆر لە جىگای خۆپەتى، زۆر سوپاس.

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن:

كەسى تر ھەپە لەو بارەپەوھە قسە بكات، فەرموو ھەر وەكو خۆى ماپەوھە، يان گۆرا، يەعنى مەسەلەى (الارباح) بوو بە (الإيرادات)، دەپخەپنە دەنگدانەوھە وەكو پېشكەش كرا، كى لەگەل داپە دەستى بەرز بكاتەوھە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىپە؟ زۆر سوپاس، كەواتە ماددەكە بە گشتى دەنگ وەرگىرا، فەرمووون بۆ پېشكەش كردنى ماددەى نۆزدە.

بەپرېز شىروان ناصح حيدرى:

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة التاسعة عشرة:

تعديل المادة الثالثة والعشرون وتقرأ كالآتي:

يقصد بالصحفي من يحمل إحدى العناوين الآتية:

١- صاحب الامتياز.

٢- رئيس التحرير.

٣- نائب رئيس التحرير.

٤- مدير التحرير.

٥- سكرتير التحرير.

٦- المحرر.

٧- المترجم الصحفي.

٨- المراسل الصحفي.

٩- المصور الصحفي.

١٠- الرسام (والكاريكاتيرست) الصحفي.

١١- المصمم الصحفي.

١٢- المصحح الصحفي.

١٣- منظم الأرشيف للصحافة.

١٤- المنصت الصحفي.

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە لەگەل دەقى تەعدىلەكەپن، ئەو گۆرانكارىپەى بەسەر ماددەكە ھاتوو، لە ھەقەرە (٨)وھ تا (١١) ئىزافەى كەلىمەى (الصحفى)يان كردوو، ھەقەرەى (١٤و١٣)شيان زىاد كردوو، لەگەل رېزماندا.

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە كەس ھەپە لەو بارەپەوھە قسەپەكى ھەپىت؟ كەس نىپە، دەپخەپنە دەنگدانەوھە وەكو پېشكەش كرا، كى لەگەل داپە دەستى بەرز بكاتەوھە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىپە؟ زۆر سوپاس، كەواتە ماددەكە بە گشتى دەنگ وەرگىرا، فەرمووون بۆ پېشكەش كردنى ماددەى بىستەم و ماددەى كۆتاپى.

بەپرېز شېروان ناصىح **حىدرى:**

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن.

پېش ئەوۋى ماددەى كۆتايى بېنين، حەق وايە ئەو ئەصەى كە لە ھەموو قانۇنەكانمان دابەزانىدووہ (لا يعملى بأى نص يتعارض واحكام هذا القانون) بېتە جېى ماددەى بېست، ئىنجا ئەو ماددەى بېستە بېتە ماددەى بېست و يەك، ئىنجا رەئى ئىوہى بەپرېز و ھى ئەندامانى پەرلەمانىشە.

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە كى لەگەل ئەوہ دايە وەكو خۇى بىنننەوہ، يان ئەو پېشنىازەى لىزىنەكەى بخرىتە سەرى و بېيت بە ماددەى بېست و، ئەوہى ئىستا كە پېشكەش كرا بېيت بە بېست و يەك، كى لەگەل ئەو رەئىيەىە؟ زۆر سوپاس كى دژە؟ كەواتە بە زۆرىەى دەنگ وەرگىرا، ئەمىش وەكو ياساكانى ترى لى دېت، ئەویش بە زۆرىەى دەنگ وەرگىرا، ئىنجا ماددەى بېستەم فەرموون پېشكەش بكەن.

بەپرېز شېروان ناصىح **حىدرى:**

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة العشرون:

لا يعملى بأى نص يتعارض واحكام هذا القانون.

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن:

بەلئى ئىنجا ئەوہ بوو بە ماددەى بېست، باشە ئەوہ دەنگمان لەسەردا، فەرموو ماددەى بېست و يەك پېشكەش بكە.

بەپرېز شېروان ناصىح **حىدرى:**

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الحادية والعشرون:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

بەپرېز سەرۆكى ئەنجومەن:

دەيخەينە دەنگدانەوہ وەكو پېشكەش كرا، كى لەگەل دايە دەستى بەرز بكاتەوہ؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ زۆر سوپاس، كەواتە ماددەكە بە گشتى دەنگ وەرگىرا، ئىستا ھەموو ياسايەكە دەخەينە دەنگدانەوہ وەكو پېشكەش كرا بە گۆرانكارىەكانەوہ، كى لەگەل دايە دەستى بەرز بكاتەوہ؟ زۆر سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ زۆر سوپاس، كەواتە ياسايەكە بە گشتى دەنگ وەرگىرا، زۆر سوپاستان دەكەم، ھەرچەندە خاىكىمان ماوہ، كە بېين باسى بكەين، بەلام ئىمە پېشنىاز دەكەين كە ئەو بېرگەىە دوا بخرەين بۇ كۆبوونەوہى داھاتوو، دەيخەينە دەنگدانەوہ، كى لەگەل ئەوہ دايە كەوا بېرگەى دەيەم (خستەنەروو و گفتوگو كەردنى پىرۆژەى ياساى ھەموار كەردنى دووہى ياساى سەندىكاي ئەندازىارانى كشتوكالى كوردستان ژمارە (۱) سالى ۱۹۹۲)، دوا بخرىت بۇ كۆبوونەوہىەكى تر دەستى بەرز بكاتەوہ؟ كى لەگەل ئەوہ دايە كە ئىستا باسى بخرىت؟

كەواتە بە زۆربەى دەنگ دوا خرا بۇ كۆبۈنەۋەى داھاتوو، زۇر سوپاستان دەكەين، لە كاتى كۆبۈنەۋەى داھاتووش بەھۇى دەزگاكانى راگەياننەۋە ئاگادارتان دەكەينەۋە، سوپاس.

د. كمال عبدالكريم فؤاد
سەرۆكى ئەنجومەنى نىشتمانىي
كوردستانى عىراق

فرست احمد عبدالله
سكرتېرى ئەنجومەنى نىشتمانىي
كوردستانى عىراق